

GARMIN®



inReach[®] Mini 3/3 Plus

Podręcznik użytkownika

© 2025 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin®, logo Garmin, ANT®, fēnix®, inReach® oraz TracBack® są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Garmin Explore™, Garmin Express™, Garmin Messenger™ oraz Garmin Response™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Iridium® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Iridium Satellite LLC. TORX® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Acument Intellectual Properties, LLC w Stanach Zjednoczonych lub w innych krajach. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Spis treści

Wstęp.....	1
Pierwsze kroki.....	1
Ogólne informacje o urządzeniu.....	2
Przyciski.....	2
Sterowanie.....	4
Menu działania.....	4
Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia.....	5
Aplikacja Garmin Messenger.....	6
Garmin Explore.....	6
Sieć satelitarna Iridium.....	6
Funkcje online Bluetooth.....	7
Testowanie urządzenia.....	7
Funkcje inReach.....	7
Śledzenie inReach.....	7
Rozpoczynanie śledzenia.....	7
Nawigacja do początku bieżącego śladu.....	8
Zatrzymywanie śledzenia.....	8
Udostępnianie strony śledzenia.....	8
Wiadomości.....	8
Wysyłanie wiadomości kontrolnych.....	8
Wysyłanie wiadomości SMS.....	9
Wysyłanie wiadomości-wpisu.....	9
Odpowiadanie na wiadomość.....	9
Reagowanie na wiadomość.....	10
Pobieranie wiadomości głosowych i ze zdjęciem.....	10
Sprawdzanie wiadomości.....	10
Wyświetlanie szczegółów wiadomości.....	10
Podróż do pozycji wysłania wiadomości.....	10
Usuwanie wiadomości.....	11
Kontakty.....	11
Dodawanie kontaktu.....	11
Edycja kontaktów.....	11
Usuwanie kontaktu.....	11
Funkcja SOS.....	11
Inicjowanie sygnału SOS.....	12
Wysyłanie własnej wiadomości SMS.....	12
Anulowanie sygnału SOS.....	13

Synchronizowanie danych inReach.....	13
Wyświetlanie szczegółów pakietu i użycia.....	13

Aplikacje.....	14
Garmin Share.....	15
Udostępnianie danych za pomocą Garmin Share.....	15
Odbieranie danych za pomocą Garmin Share.....	15
Zapisane dane.....	16
Korzystanie z zapisanej aplikacji.....	16
Wyświetlanie zapisanych danych.....	16
Usuwanie zapisanych danych.....	16
Korzystanie z poleceń głosowych.....	16
Polecenia głosowe.....	17
Nagrywanie notatki głosowej.....	18
Pogoda.....	18
Wyświetlanie prognozy pogody.....	18
Dodawanie punktu trasy jako pozycji pogody.....	18
Ustawianie pozycji dla prognozy pogody.....	18
Żądanie prognozy pogody inReach..	19
Aktualizacja prognozy pogody inReach.....	19
Usuwanie pozycji dla prognozy pogody.....	19
Nawigacja.....	20
Odbieranie sygnałów z satelitów GPS.....	20
Przesuwanie i powiększanie mapy.....	20
Nawigacja z użyciem funkcji TracBack®.....	20
Podróż do znanych współrzędnych.....	21
Nawigacja przy użyciu funkcji Celuj i idź.....	21
Przerywanie podróży wyznaczoną trasą.....	21
Kompas.....	21
Nawigacja z użyciem kompasu.....	21
Kalibracja kompasu.....	21
Ustawianie kursu kompasowego.....	21
Ustawienia kompasu.....	22
Mapa.....	22
Zmiana orientacji mapy.....	22
Punkty trasy.....	22

Zapisywanie aktualnej pozycji jako punkt trasy.....	22
Zapisywanie pozycji wiadomości jako punktu trasy.....	22
Zapisywanie pozycji na mapie jako punkt trasy.....	23
Podróżowanie do punktu trasy.....	23
Edytowanie punktu trasy.....	23
Kasowanie punktu trasy.....	23
Kursy.....	23
Podróżowanie zapisanym kursem...	23
Odwracanie kursu.....	24
Aktywności.....	24
Rozpoczynanie aktywności.....	24
Personalizacja bieżącej aktywności.....	24
Wyświetlanie bieżącej aktywności...	25
Podróż wg zapisanej aktywności.....	25
Zatrzymywanie bieżącej aktywności.....	25

Dostosowywanie urządzenia.....25

Ustawienia dźwięków.....	25
Ustawienia telefonu.....	25
Ustawienia opcji Pilot inReach.....	26
Ustawienia śledzenia.....	26
Ustawienia mapy.....	26
Ustawienia systemowe.....	27
Ustawienia czasu.....	27
Ustawienia jednostek.....	27
Ustawienia satelitów.....	28
Ustawianie kodu dostępu urządzenia.....	28

Informacje o urządzeniu..... 29

Aktualizacje produktów.....	29
Konfigurowanie Garmin Express.....	29
Źródła dodatkowych informacji.....	29
Dane techniczne.....	29
Informacje o baterii.....	30
Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami.....	30
Mocowanie adaptera na stelażu.....	31
Mocowanie linki z karabińczykiem.....	31
Przypięcie urządzenia do smyczy.....	32
Blokowanie i odblokowywanie urządzenia.....	32

Blokowanie i odblokowanie ekranu dotykowego.....	32
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia.....	32
Czyszczenie urządzenia.....	32
Czyszczenie portu USB.....	33
Czyszczenie ekranu dotykowego.....	33
Rozwiązywanie problemów.....	33
Maksymalizowanie czasu działania baterii.....	33
Moje urządzenie wyświetla nieprawidłowy język.....	33
Resetowanie wszystkich domyślnych ustawień.....	33
Ładowanie urządzenia inReach.....	34
Oszczędzanie energii podczas ładowania urządzenia.....	34

Wstęp

OSTRZEŻENIE

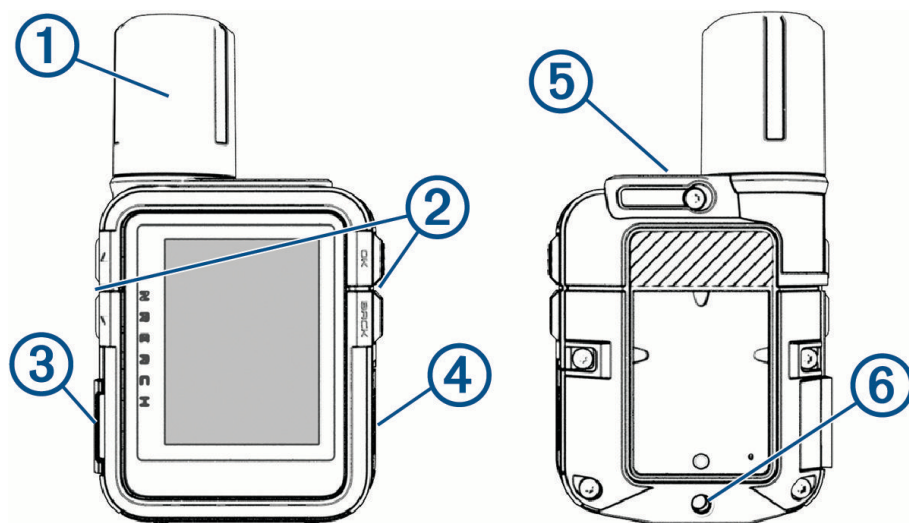
Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Pierwsze kroki

Przy pierwszym użyciu komunikatora satelitarnego inReach wykonaj poniższe czynności w celu skonfigurowania urządzenia i zapoznania się z jego podstawowymi funkcjami.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie.
- 2 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby wybrać język i rozpocząć aktywację urządzenia.
- 3 Pobierz aplikację Garmin Messenger™ na telefon, a następnie wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby sparować i aktywować urządzenie ([Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia, strona 5](#)).
Skorzystaj z aplikacji Garmin Messenger, aby tworzyć i wysyłać wiadomości za pomocą smartfona.
- 4 Pobierz aplikację Garmin Explore™ na smartfon i zaloguj się, korzystając z informacji o koncie wykorzystanych do aktywacji planu usług.
Możesz korzystać z aplikacji Garmin Explore do planowania przygód, nawigacji oraz tworzenia kopii zapasowej danych z urządzenia.
- 5 W razie potrzeby utwórz kod dostępu w celu zabezpieczenia urządzenia ([Ustawianie kodu dostępu urządzenia, strona 28](#)).
- 6 Sprawdź dostępność aktualizacji ([Aktualizacje produktów, strona 29](#)).
Aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia, należy regularnie aktualizować jego oprogramowanie. Aktualizacje oprogramowania zawierają zmiany i ulepszenia wpływające na prywatność, bezpieczeństwo i poszczególne funkcje.
- 7 Zsynchronizuj komunikator satelitarny z aplikacją Garmin Messenger ([Synchronizowanie danych inReach, strona 13](#)).
- 8 Przetestuj komunikator satelitarny przed rozpoczęciem podróży ([Testowanie urządzenia, strona 7](#)).

Ogólne informacje o urządzeniu



①	Antena Iridium® wewnętrzna
②	Przyciski
③	Przycisk SOS (pod osłoną ochronną)
④	Port USB (pod anteną komunikatów pogodowych)
⑤	 Przycisk zasilania
⑥	Otwór na śrubę adaptera mocowanego na stelażu

Przyciski

	Naciśnij, aby przewijać menu, strony i ustawienia. Naciśnij na stronie głównej, aby wyświetlić aplikacje.
	Naciśnij, aby przewijać menu, strony i ustawienia. Naciśnij na stronie głównej, aby wyświetlić aplikacje.
BACK	Naciśnij, aby anulować lub wrócić do poprzedniej strony. Przytrzymaj, aby wyświetlić menu działania.
OK	Naciśnij, aby wybrać opcję lub potwierdzić wiadomość. Naciśnij, aby otworzyć menu opcji dotyczących aktualnie wyświetlanej strony (jeśli dostępne). Przytrzymaj, aby otworzyć polecenia głosowe w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
	Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Naciśnij, aby zablokować ekran dotykowy. Przytrzymaj, aby otworzyć opcje sterowania.

Ikony stanu

	Przesyłanie danych
	Śledzenie włączone
	Nawigacja
	Nieprzeczytane wiadomości
	Dźwięki wyciszone
	Przyciski zablokowane
	Ładowanie baterii
	Ładowanie zakończone
	Przekraczanie maksymalnej lub minimalnej temperatury ładowania
	Temperatura jest bliska minimalnej temperaturze roboczej.
	Temperatura jest bliska maksymalnej temperaturze roboczej.
	Przekraczanie maksymalnej lub minimalnej temperatury roboczej

Sterowanie

Menu sterowania zapewnia szybki dostęp do często używanych funkcji.

Przytrzymaj , aby otworzyć menu elementów sterujących.

Ikona	Nazwa	Opis
	Bluetooth	Wybierz, aby wyłączyć technologię Bluetooth® i połączenie ze sparowanym smart-fonem.
	Jasność	Użyj suwaka, aby ustawić jasność podświetlenia ekranu. Dotknij i przytrzymaj, aby przejść do ustawień podświetlenia.
	Zablokuj urządzenie	Wybierz, aby zablokować przyciski oraz ekran dotykowy i zapobiec przypadkowemu naciśnięciu lub dotknięciu. Naciśnij przycisk zasilania, aby odblokować przyciski i ekran dotykowy.
	Wyłącz	Wybierz, aby wyłączyć urządzenie.
	Syrena	Wybierz, aby otworzyć aplikację syreny i uruchomić alarm dźwiękowy. Ten element sterujący jest dostępny tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
	Dotyk	Wybierz, aby wyłączyć sterowanie za pomocą ekranu dotykowego.
	Głośność	Wybierz, aby wyciszyć wszystkie dźwięki urządzenia. Dotknij i przytrzymaj, aby otworzyć ustawienia dźwięku w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
	Zaznacz punkt	Wybierz, aby zaznaczyć obecną pozycję jako punkt trasy za pomocą komunikatora satelitarnego inReach Mini 3.

Menu działania

Na stronie głównej przytrzymaj BACK, aby otworzyć menu działania.

Nazwa	Więcej informacji
Aktywuj urządzenie	Umożliwia sparowanie telefonu z aplikacją Garmin Messenger i aktywację planu usług (Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia, strona 5).
Rozpocznij śledzenie	Umożliwia rejestrowanie punktów śladu i przesyłanie ich za pomocą sieci satelitarnej Iridium (Rozpoczynanie śledzenia, strona 7).
Wyślij wiadomość	Umożliwia wysłanie wiadomości tekstowej lub wiadomości-wpisu (Wiadomości, strona 8).
Wiadomości kontrolne	Umożliwia wysłanie wiadomości kontrolnej (Wysyłanie wiadomości kontrolnych, strona 8).
Zaznacz punkt	Umożliwia zaznaczenie punktu trasy w miejscu bieżącej pozycji (Zapisywanie aktualnej pozycji jako punkt trasy, strona 22).
Nawiguj	Umożliwia rozpoczęcie podróży do celu (Nawigacja, strona 20).
Przetestuj urządzenie	Umożliwia przetestowanie urządzenia, aby sprawdzić, czy subskrypcja usługi satelitarnej jest aktywna (Testowanie urządzenia, strona 7).
Polecenie głosowe	Umożliwia przełączenie komunikatora satelitarnego inReach Mini 3 Plus w tryb oczekiwania na polecenie głosowe (Korzystanie z poleceń głosowych, strona 16).

Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia

OSTRZEŻENIE

Aby korzystać z funkcji inReach komunikatora satelitarnego, w tym przesyłania wiadomości, funkcji SOS, śledzenia i funkcji Prognoza pogody inReach™, wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Aby zakończyć aktywację i parowanie z aplikacją Garmin Messenger, należy posiadać ważny, unikatowy numer telefonu, na który można wysłać wiadomość tekstową. Numery VOIP nie są obsługiwane. Przed użyciem komunikatora satelitarnego w podróży należy zawsze przetestować go w terenie.

NOTYFIKACJA

W niektórych regionach używanie komunikacji satelitarnej jest prawnie regulowane lub zabronione. Używanie urządzenia w danym regionie wymaga od użytkownika znajomości i przestrzegania przepisów dotyczących ochrony prywatności.

Komunikator satelitarny inReach Mini 3 działa najlepiej, gdy jest sparowany z aplikacją Garmin Messenger. Aplikacja ta umożliwia komponowanie i wysyłanie wiadomości za pomocą telefonu oraz synchronizowanie danych inReach z komunikatorem satelitarnym.

- 1 Przeprowadzając początkową konfigurację komunikatora satelitarnego, zeskanuj kod QR przy użyciu aparatu telefonu, aby pobrać, a następnie zainstalować aplikację Garmin Messenger.

UWAGA: Jeśli wcześniej pominięto proces parowania, możesz nacisnąć  lub , a następnie wybrać Aktywacja. Jeśli aktywujesz urządzenie za pomocą interfejsu sieciowego Garmin Explore zamiast aplikacji Garmin Messenger, możesz wysyłać notatki głosowe z komunikatora satelitarnego inReach Mini 3 Plus, ale urządzenie nie będzie w stanie ich odbierać — przy czym wiadomości grupowych nie można ani wysyłać, ani odbierać.

- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces parowania i aktywować plan usług subskrypcyjnych.

Aby ukończyć proces konfiguracji i korzystać z dodatkowych funkcji online, pobierz, a następnie zainstaluj w telefonie aplikację Garmin Explore.

Po sparowaniu komunikatora satelitarnego i telefonu urządzenia te będą automatycznie łączyć się ze sobą pod warunkiem, że są włączone i znajdują się w swoim zasięgu.

Aplikacja Garmin Messenger

OSTRZEŻENIE

Funkcje inReach aplikacji Garmin Messenger w telefonie, w tym funkcja SOS, śledzenia oraz Prognoza pogody inReach™, są niedostępne bez połączonego urządzenia inReach i aktywnego planu usług inReach. Przed użyciem aplikacji w podróży należy zawsze przetestować ją w terenie.

PRZESTROGA

Funkcje przesyłania wiadomości innych niż satelitarne aplikacji Garmin Messenger na telefon nie powinny służyć jako główny sposób na uzyskanie pomocy ratunkowej.

NOTYFIKACJA

Aplikacja działa zarówno przez sieć satelitarną, jak i Internet, używając łączności bezprzewodowej lub sieci komórkowej w telefonie. W przypadku korzystania z danych komórkowych sparowany telefon musi korzystać z pakietu transferu danych oraz znajdować się w zasięgu sieci umożliwiającej korzystanie z transferu danych. Jeśli znajdujesz się w obszarze bez zasięgu sieci, musisz mieć aktywny plan usług inReach, aby urządzenie mogło korzystać z sieci satelitarnej.

Możesz korzystać z aplikacji Garmin Messenger do wysyłania wiadomości do innych użytkowników aplikacji, w tym znajomych i rodziny bez urządzeń Garmin®. Każdy może pobrać aplikację i połączyć z nią telefon, co pozwala na komunikację z innymi użytkownikami aplikacji za pomocą Internetu (logowanie użytkownika nie jest wymagane). Użytkownicy aplikacji mogą również tworzyć wątki wiadomości grupowych z innymi numerami telefonów. Nowi członkowie dodani do wiadomości grupowych mogą pobrać aplikację, aby zobaczyć, co piszą inni.

Wiadomości wysyłane za pomocą połączenia bezprzewodowego lub danych komórkowych w telefonie nie są obciążone opłatami za przesyłanie danych ani dodatkowymi opłatami za plan usług inReach. Otrzymywane wiadomości mogą powodować naliczanie opłat, jeśli próba dostarczenia wiadomości odbyła się zarówno przez sieć satelitarną, jak i Internet. Obowiązują standardowe stawki za wysyłanie wiadomości tekstowych w ramach pakietu transferu danych.

Aplikację Garmin Messenger można pobrać na smartfon ze sklepu z aplikacjami (garmin.com/messengerapp).

Garmin Explore

Strona internetowa i aplikacja Garmin Explore pozwalają tworzyć kursy, punkty trasy i zbiory, a ponadto planować trasy, synchronizować ślady, przysyłać aktywności oraz przechowywać dane w chmurze. Umożliwiają zaawansowane planowanie tras zarówno w trybie online, jak i offline, a także na udostępnianie i synchronizowanie danych ze zgodnym urządzeniem Garmin. Aplikacji można używać do pobierania map, których można używać w trybie offline, co umożliwia nawigację w każdym miejscu bez konieczności korzystania z sieci komórkowej.

Aplikację Garmin Explore można pobrać na telefon (garmin.com/exploreapp) ze sklepu z aplikacjami albo ze strony explore.garmin.com.

Sieć satelitarna Iridium

Urządzenie Iridium musi mieć czysty widok nieba, aby przysyłać wiadomości i punkty śledzenia za pomocą sieci satelitarnej. Bez czystego widoku nieba urządzenie będzie podejmować próby wysłania informacji aż do czasu odebrania sygnałów satelitarnych.

PORADA: Aby uzyskać najlepsze połączenie z satelitami, umieść urządzenie, tak aby antena była skierowana w stronę nieba.

Funkcje online Bluetooth

Urządzenie udostępnia kilka funkcji online Bluetooth, z których można korzystać za pomocą zgodnego smartfonu z zainstalowanymi aplikacjami Garmin Explore i Garmin Messenger.

Funkcje do pobrania: Wyświetlaj pobrane mapy, takie jak obrazy satelitarne oraz mapy topograficzne USGS, na telefonie w aplikacji Garmin Explore. Mapy najlepiej jest pobrać na telefon w aplikacji Garmin Explore przed wyruszeniem w podróż.

Synchronizacja: Aplikacja Garmin Messenger umożliwia synchronizowanie danych (zmiany planów, kontaktów i wiadomości) z urządzeniem.

Wiadomości: Aplikacja Garmin Messenger umożliwia odczytanie i napisanie wiadomości oraz dostęp do listy kontaktów w telefonie. Wiadomości są widoczne w obu urządzeniach.

UWAGA: Z urządzeniem inReach można jednocześnie sparować tylko jeden smartfon.

Testowanie urządzenia

Urządzenie należy przetestować w terenie przed użyciem go podczas podróży, aby upewnić się, że subskrypcja usługi satelitarnej jest aktywna.

1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.

2 Wybierz **Plan usług**.

3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.

4 Wybierz kolejno **Przetestuj urządzenie** > **Rozpocznij test**.

Poczekaj, aż urządzenie wyśle wiadomość testową. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem, urządzenie jest gotowe do użycia.

Funkcje inReach

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby korzystać z funkcji inReach urządzenia inReach Mini 3, w tym wiadomości, funkcji SOS, śledzenia i Prognoza pogody inReach™, wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Zawsze sprawdź urządzenie przed wyruszeniem w teren.

Dopilnuj, aby urządzenie miało czysty widok nieba, gdy korzystasz z funkcji wysyłania wiadomości, śledzenia i nadawania sygnału SOS, ponieważ do poprawnego działania wymagają one dostępu do satelitów.

NOTYFIKACJA

W niektórych regionach używanie komunikacji satelitarnej jest prawnie regulowane lub zabronione. Używanie urządzenia w danym regionie wymaga od użytkownika znajomości i przestrzegania przepisów dotyczących ochrony prywatności.

Śledzenie inReach

Korzystając z funkcji śledzenia w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3, można zapisywać punkty śladu i w określonych odstępach czasu przysyłać je za pośrednictwem sieci satelitarnej Iridium.

Rozpoczynanie śledzenia

1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.

2 Wybierz **Rozpocznij śledzenie**.

Rozpoczęcie śledzenia powoduje również rozpoczęcie rejestrowania ścieżki jako aktywności.

Nawigacja do początku bieżącego śladu

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Zapisane > Bieżąca aktywność**.
- 3 Przewiń w dół.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Wróć do startu**.

Zatrzymywanie śledzenia

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz czasomierz bieżącej aktywności.
- 3 Przesuń ekran w dół do ostatniej strony w pętli aktywności.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz opcję **Przerwij śledzenie**.

Udostępnianie strony śledzenia

Możesz udostępnić łącze do swojej witryny internetowej śledzenia innym osobom. System automatycznie dodaje tekst, w tym informacje o łączu, na końcu wiadomości.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz bieżący minutnik śledzenia.
- 3 Przytrzymaj przycisk **BACK**.
- 4 Wybierz **Wyślij wiadomość**.
- 5 Wybierz odbiorców z listy kontaktów lub wybierz opcję **Wpisz kontakt**, aby wprowadzić informacje kontaktowe poszczególnych odbiorców.
- 6 Wybierz **Następny**.
- 7 Wybierz kolejno  > **Łącze do śledzenia**.
- 8 Naciśnij **BACK**.
- 9 Wybierz treść wiadomości, aby napisać własną wiadomość (opcjonalnie)
- 10 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 11 Wybierz **Wyślij**, aby wysłać wiadomość.

Wiadomości

Komunikator satelitalny inReach Mini 3 może wysyłać i odbierać wiadomości przy użyciu sieci satelitarnej Iridium. Wiadomości można wysłać na numer telefonu, adres e-mail lub do innego urządzenia obsługującego inReach tę technologię. Każda wysłana wiadomość zawiera szczegółowe dane o pozycji, jeśli została wybrana odpowiednia opcja.

Wysyłanie wiadomości kontrolnych

Wiadomości check-in to wiadomości, które mają wcześniej ustalony tekst i odbiorców.

Możesz dostosować odbiorców wiadomości kontrolnych w aplikacji Garmin Messenger. W zakładce **Urządzenie** w aplikacji wybierz kolejno **Wiadomości kontrolne > Edytuj kontakty kontrolne**.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Wiadomości kontrolne**.
- 3 Za pomocą przycisków ▲ i ▼ można przewijać wiadomości kontrolne.
- 4 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Wysyłanie wiadomości SMS

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Messenger** > **Nowa wiadomość**.
- 3 Wybierz odbiorców z listy kontaktów lub wybierz **Wpisz kontakt**, aby podać informacje kontaktowe odbiorcy.
- 4 Wybierz kolejno **Następny** > **Nowa wiadomość**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby wysłać wstępnie napisaną wiadomość, wybierz opcję **Gotowe wiadom.**, a następnie wybierz wiadomość.
 - **UWAGA:** Gotowe wiadomości możesz dodawać i edytować w aplikacji Garmin Messenger.
 - Aby napisać własną wiadomość, wpisz wiadomość, a następnie wybierz ✓.
- 6 Wybierz ☰ aby otworzyć menu opcji.
- 7 Wybierz opcję:
 - Aby uwzględnić aktualną pozycję w wiadomości, wybierz **Informacja o pozycji w wiadomości**.
 - Aby dołączyć do wiadomości łącze do strony śledzenia, wybierz **Łącze do śledzenia**.
- 8 Wybierz **Dodaj nag. głos.**, aby wysłać notatkę głosową z wiadomością (opcjonalnie).
UWAGA: Notatki głosowe są dostępne tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus. Można je wysyłać tylko do kont Garmin Messenger.
- 9 Po napisaniu wiadomości wybierz **Wyślij**.

Wysyłanie wiadomości-wpisu

Możesz wysłać wiadomość-wpis do kilku odbiorców jednocześnie, przy czym każdy z nich otrzyma ją indywidualnie i nie zobaczy odpowiedzi pozostałych osób. Wiadomości wysłane do ponad pięciu kontaktów lub adresów e-mail oraz adresów inReach są wysyłane jako wiadomości-wpisy.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Messenger** > **Nowa wiadomość**.
- 3 Wybierz odbiorcę z listy kontaktów lub wybierz opcję **Wpisz kontakt**, a następnie wpisz informacje kontaktowe poszczególnych odbiorców, używając klawiatury.
- 4 Wybierz **Następny**, a następnie wybierz opcję:
 - Aby wysłać wstępnie napisaną wiadomość, wybierz opcję **Gotowe wiadom.**, a następnie wybierz wiadomość.
 - **UWAGA:** Gotowe wiadomości możesz dodawać i edytować w aplikacji Garmin Messenger.
 - Aby napisać własną wiadomość, wpisz wiadomość, a następnie wybierz ✓.
- 5 Wybierz **Dodaj nag. głos.**, aby wysłać notatkę głosową z wiadomością (opcjonalnie).
Notatki głosowe są dostępne tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus. Można je wysyłać tylko do kont Garmin Messenger.
- 6 Po napisaniu wiadomości wybierz **Wyślij**.

Odpowiadanie na wiadomość

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz opcję **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Wybierz **Odpowiedz**.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby rozpocząć od wstępnie zapisanej wiadomości, przewiń szybkie wiadomości tekstowe za pomocą przycisków ▲ i ▼.
 - Aby napisać własną wiadomość, wybierz opcję **Wpisz wiadomość**.
- 5 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 6 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Reagowanie na wiadomość

Możesz zareagować na otrzymaną wiadomość, używając emoji.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Wybierz wiadomość.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Dodaj reakcję**.
- 6 Wybierz emoji.

Urządzenie doda reakcje emoji do otrzymanej wiadomości.

Pobieranie wiadomości głosowych i ze zdjęciem

Możesz pobierać wiadomości głosowe i ze zdjęciem, jeśli w urządzeniu nie włączono opcji automatycznego pobierania (*Ustawienia systemowe, strona 27*).

- 1 W aplikacji **Messenger** wybierz wątek wiadomości.
- 2 Wybierz podgląd wiadomości głosowej lub ze zdjęciem.
- 3 Wybierz **Pobierz**.

Sprawdzanie wiadomości

Gdy wysyłasz wiadomość za pomocą komunikatora satelitarnego inReach Mini 3, urządzenie oczekuje na odpowiedź przez 10 minut. W przypadku komunikatora satelitarnego inReach Mini 3 Plus urządzenie stale oczekuje nowych wiadomości w trybie Wydajność przesyłania wiadomości. W przypadku przesyłania wiadomości w trybie Niski pobór mocy urządzenie oczekuje na odpowiedź przez 10 minut po wysłaniu wiadomości. Oba komunikatory satelitarne – inReach Mini 3 i inReach Mini 3 Plus – sprawdzają nowe wiadomości co godzinę, natomiast w przypadku funkcji śledzenia inReach sprawdzają wiadomości w ustawionym przez użytkownika interwale śledzenia.

Można wymusić sprawdzenie wiadomości, sprawdzając je ręcznie lub wysyłając punkt śladu. W trakcie sprawdzania urządzenie łączy się z satelitami oraz odbiera wiadomości oczekujące na przesłanie do urządzenia.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Messenger**.
- 3 Wybierz kolejno ☰ > **Sprawdź wiadomości**.

Wyświetlanie szczegółów wiadomości

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz opcję **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Wybierz wiadomość.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz opcję **Pokaż szczegóły**.

Podróż do pozycji wysłania wiadomości

Wiadomość odebrana od innego urządzenia z technologią inReach może zawierać informacje o lokalizacji. Po jej odebraniu można nawigować do pozycji, z której wiadomość została wysłana.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę z informacjami o pozycji.
- 3 Wybierz wiadomość.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Nawiguj**.

Usuwanie wiadomości

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Wybierz wiadomość.
- 4 Wybierz **Skasuj**.

Kontakty

Możesz dodawać, usuwać i edytować kontakty do wiadomości inReach na komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3.

Dodawanie kontaktu

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Kontakty** > **Nowy kontakt**.
- 3 Wybierz element, który chcesz edytować.
- 4 Podaj nowe informacje.

Edycja kontaktów

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Kontakty**.
- 3 Wybierz kontakt.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Edytuj**.
- 6 Wybierz element, który chcesz edytować.
- 7 Podaj nowe informacje.

Usuwanie kontaktu

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Kontakty**.
- 3 Wybierz kontakt.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Skasuj**.

Funkcja SOS

OSTRZEŻENIE

Do korzystania z funkcji SOS wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Przed użyciem urządzenia w podróży należy zawsze przetestować je w terenie.

Dopilnuj, aby urządzenie miało czysty widok nieba, gdy korzystasz z funkcji SOS, ponieważ do poprawnego działania wymaga ona dostępu do satelitów.

NOTYFIKACJA

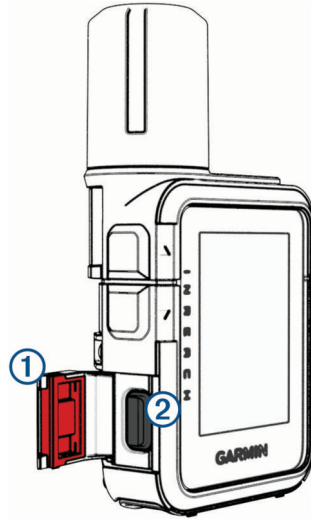
W niektórych regionach używanie komunikacji satelitarnej jest prawnie regulowane lub zabronione. Używanie urządzenia w danym regionie wymaga od użytkownika znajomości i przestrzegania przepisów dotyczących ochrony prywatności.

W sytuacji awaryjnej można skorzystać z urządzenia inReach Mini 3, aby skontaktować się z centrum Garmin ResponseSM w celu uzyskania pomocy. Zainicjowanie funkcji SOS powoduje wysłanie wiadomości do zespołu Garmin Response, który z kolei powiadomi właściwe służby ratunkowe o Twojej sytuacji. Możesz komunikować się z zespołem Garmin Response w trakcie sytuacji awaryjnej, oczekując na przybycie pomocy. Sygnału SOS należy używać tylko w sytuacji realnego zagrożenia.

Inicjowanie sygnału SOS

Możesz zainicjować sygnał SOS, jeśli urządzenie jest włączone lub wyłączone, ale z naładowanym akumulatorem.

- 1 Podnieś osłonę ochronną ① z przycisku **SOS** ②.



- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 3 Poczekaj na odliczanie przed wysłaniem sygnału SOS.
Urządzenie wyśle do służb ratunkowych domyślną wiadomość ze szczegółowymi danymi o Twojej pozycji.
- 4 Odpowiedz na wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych.
Dzięki odpowiedzi służby ratunkowe będą wiedzieć, że możesz komunikować się ze służbami podczas trwania akcji ratunkowej. Jeśli nie odpowiesz, służby ratunkowe i tak rozpoczną akcję ratunkową.
Przez pierwsze 10 minut akcji ratunkowej zaktualizowana informacja o pozycji jest co 1 minutę przesyłana do służb ratunkowych. W celu oszczędzenia energii po pierwszych 10 minutach zaktualizowana informacja o pozycji jest przesyłana co 10 minut.

PORADA: Możesz również zainicjować sygnał SOS i nawiązać kontakt z zespołem Garmin Response za pomocą aplikacji Garmin Messenger. Aby korzystać z funkcji SOS, musisz mieć aktywną subskrypcję usług satelitarnych.

Wysyłanie własnej wiadomości SMS

Po naciśnięciu przycisku SOS w celu wysłania sygnału SOS można odpowiedzieć własną wiadomością.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **SOS > Odpowiedz**, aby utworzyć własną wiadomość SOS.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby rozpocząć od wstępnie zapisanej wiadomości, przewiń szybkie wiadomości tekstowe za pomocą przycisków ▲ i ▼.
 - Aby napisać własną wiadomość, wybierz opcję **Wpisz wiadomość**.
- 4 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 5 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Dzięki odpowiedzi służby ratunkowe będą wiedzieć, że możesz komunikować się ze służbami podczas trwania akcji ratunkowej.

Anulowanie sygnału SOS

Jeśli już nie potrzebujesz pomocy, możesz anulować sygnał SOS po tym, jak został on wysłany do służb ratunkowych.

- 1 Podnieś osłonę ochronną, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 2 Wybierz **Anuluj sygnał SOS**.
- 3 Gdy pojawi się monit o potwierdzenie żądania anulowania, wybierz **Anuluj sygnał SOS**.
Urządzenie prześle żądanie anulowania. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych, urządzenie powróci do normalnej pracy.

Synchronizowanie danych inReach

Po edytowaniu swoich danych (zmiany planów, kontaktów i wiadomości kontrolnych), musisz wykonać synchronizację z urządzeniem za pomocą aplikacji.

- 1 Otwórz sparowaną aplikację Garmin Messenger.
- 2 Zaczekaj, aż dane zostaną zsynchronizowane.
PORADA: Możesz sprawdzić stan połączenia na karcie Urządzenie w aplikacji.

Wyświetlanie szczegółów pakietu i użycia

Możesz wyświetlić szczegóły pakietu i użycia danych na komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3. Korzystanie z danych obejmuje liczbę wysłanych wiadomości, punktów śladu i wiadomości kontrolnych w trakcie okresu rozliczeniowego. Licznik zużycia danych jest automatycznie zerowany z początkiem każdego nowego okresu rozliczeniowego.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Plan usług**.
- 3 Po dokonaniu zmian pakietu danych w aplikacji Garmin Messenger wybierz **Aktualizacja**.

Aplikacje

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Możesz zmienić kolejność aplikacji. Aby to zrobić, dotknij aplikacji i przytrzymaj ją, a następnie przeciągnij w nowe miejsce.

Nazwa	Więcej informacji
Wiadomości kontrolne	Wybierz, aby wysłać wiadomość kontrolną (<i>Wysyłanie wiadomości kontrolnych, strona 8</i>).
Kompas	Wybierz, aby wyświetlić kompas (<i>Kompas, strona 21</i>).
Kontakty	Wybierz, aby zarządzać kontaktami pod kątem wiadomości inReach (<i>Kontakty, strona 11</i>).
Garmin Share	Wybierz, aby wysłać dane do innych urządzeń Garmin lub odbierać od nich dane (<i>Garmin Share, strona 15</i>).
Aktywacja inReach	Wybierz, aby sparować telefon i aktywować plan usług w aplikacji Garmin Messenger (<i>Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia, strona 5</i>).
Mapa	Wybierz, aby wyświetlić mapę (<i>Mapa, strona 22</i>).
Messenger	Wybierz, aby wysyłać wiadomości przez sieć satelitarną Iridium i sprawdzać dostępność nowych wiadomości (<i>Wiadomości, strona 8</i>).
Zapisane	Wybierz, aby wyświetlić zapisane punkty trasy, kursy, aktywności i zbiory (<i>Zapisane dane, strona 16</i>).
Plan usług	Wybierz, aby wyświetlić informacje szczegółowe dotyczące planu usługi inReach (<i>Wyświetlanie szczegółów pakietu i użycia, strona 13</i>).
Ustawienia	Wybierz, aby otworzyć menu ustawień (<i>Dostosowywanie urządzenia, strona 25</i>).
Syrena	Wybierz, aby wyzwolić alarm. Aplikacja ta jest dostępna tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
SOS	Jeśli akcja ratunkowa SOS jest obecnie w toku, wybierz, aby otworzyć wątek wiadomości SOS (<i>Funkcja SOS, strona 11</i>).
Rozp. aktyw.	Wybierz, aby rozpocząć aktywność, rejestrować punkty aktywności oraz wysyłać punkty śledzenia za pomocą sieci satelitarnej Iridium (<i>Rozpoczynanie śledzenia, strona 7</i>).
Polecenie głosowe	Wybierz, aby wymówić polecenie do wykonania przez urządzenie (<i>Korzystanie z poleceń głosowych, strona 16</i>). Aplikacja ta jest dostępna tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
Notatki głosowe	Wybierz, aby nagrać notatkę głosową (<i>Nagrywanie notatki głosowej, strona 18</i>). Aplikacja ta jest dostępna tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.
Pogoda	Wybierz, aby wyświetlić aktualną prognozę pogody i warunki pogodowe (<i>Pogoda, strona 18</i>).

Garmin Share

NOTYFIKACJA

Zadbanie o bezpieczeństwo poufnych danych podczas udostępniania informacji innym użytkownikom jest obowiązkiem użytkownika. Zawsze upewnij się, że udostępniasz informacje osobom, które znasz i którym ufasz.

Funkcja Garmin Share umożliwia używanie technologii Bluetooth do bezprzewodowego udostępniania danych innym kompatybilnym urządzeniom Garmin. Gdy włączona jest funkcja Garmin Share i kompatybilne urządzenia Garmin znajdują się w swoim zasięgu, możesz wybrać zapisane pozycje i kursy do przesłania do innego urządzenia za pomocą bezpośredniego, zabezpieczonego połączenia między urządzeniami bez konieczności korzystania z telefonu lub łączności Wi-Fi®.

Udostępnianie danych za pomocą Garmin Share

Aby korzystać z tej funkcji, najpierw włącz technologię Bluetooth w obu kompatybilnych urządzeniach, które muszą znajdować się w odległości nie większej niż 3 m (10 stóp) od siebie. Po wyświetleniu się monitu musisz również wyrazić zgodę na udostępnienie danych z innymi urządzeniami Garmin za pomocą Garmin Share.

Komunikator satelitarny inReach może wysyłać i odbierać dane po nawiązaniu połączenia z innym kompatybilnym urządzeniem Garmin (*Odbieranie danych za pomocą Garmin Share, strona 15*). Możesz również przysyłać dane między różnymi urządzeniami. Na przykład możesz udostępnić ulubiony kurs z komunikatora satelitarnego inReach do kompatybilnego zegarka Garmin.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Garmin Share**.
- 3 Wybierz **Udostępnij**.
- 4 Wybierz co najmniej jeden element.
- 5 Wybierz **Udostępnij**.
- 6 Poczekaj, aż urządzenie zlokalizuje kompatybilne urządzenia.
- 7 Wybierz urządzenie.
- 8 Potwierdź zgodność sześciocyfrowego kodu PIN w obu urządzeniach i wybierz **Akceptuj**.
- 9 Poczekaj, aż urządzenia prześlą dane.
- 10 Wybierz **Udostępnij ponownie**, aby udostępnić te same elementy innemu użytkownikowi (opcjonalnie).
- 11 Wybierz **Gotowe**.

Odbieranie danych za pomocą Garmin Share

Aby korzystać z tej funkcji, najpierw włącz technologię Bluetooth w obu kompatybilnych urządzeniach, które muszą znajdować się w odległości nie większej niż 3 m (10 stóp) od siebie. Po wyświetleniu się monitu musisz również wyrazić zgodę na udostępnienie danych z innymi urządzeniami Garmin za pomocą Garmin Share.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Garmin Share**.
- 3 Poczekaj, aż urządzenie zlokalizuje kompatybilne urządzenia w zasięgu.
- 4 Wybierz **Akceptuj**.
- 5 Potwierdź zgodność sześciocyfrowego kodu PIN w obu urządzeniach i wybierz **Akceptuj**.
- 6 Poczekaj, aż urządzenia prześlą dane.
- 7 Wybierz **Gotowe**.

Zapisane dane

Na stronie głównej wybierz **Zapisane**.

Punkty trasy: Punkty są pozycjami zapisanymi przez użytkownika w urządzeniu. Punkty wskazują poprzednią i aktualną pozycję użytkownika, a także dokąd zmierza ([Punkty trasy, strona 22](#)).

Kursy: Kurs składa się z szeregu punktów lub pozycji i prowadzi użytkownika do celu podróży ([Kursy, strona 23](#)).

Aktywności: Możesz korzystać z urządzenia do zapisania przebytej ścieżki jako aktywności ([Rozpoczynanie aktywności, strona 24](#)).

Zbiory: Użyj aplikacji Garmin Explore, aby grupować powiązane punkty trasy, kursy lub aktywności w zbiory ([Garmin Explore, strona 6](#)).

Korzystanie z zapisanej aplikacji

1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.

2 Wybierz **Zapisane**.

Garmin Explore

3 Wybierz kategorię, a następnie wybierz zapisany element.

4 Wybierz opcję:

Nie wszystkie opcje są dostępne dla każdego typu zapisanego elementu.

- Aby włączyć nawigację do wybranego elementu, wybierz **Nawiguj**.
- Aby odwrócić kierunek kursu, naciśnij ▼, a następnie wybierz kolejno ≡ > **Odwróć kurs**.
- Aby skasować zapisany element, naciśnij ▼, a następnie wybierz kolejno ≡ > **Skasuj**.
- Aby edytować punkt trasy, naciśnij ▼, a następnie wybierz kolejno ≡ > **Edytuj szczegóły**.
- Aby nawigować z powrotem do punktu rozpoczęcia aktywności, naciśnij ▼, a następnie wybierz kolejno ≡ > **Wróć do startu**.

Wyświetlanie zapisanych danych

1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.

2 Wybierz **Zapisane**.

3 Wybierz zapisany element.

4 Wybierz **Pokaż szczegóły** lub **Pokaż na mapie**.

Usuwanie zapisanych danych

1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.

2 Wybierz **Zapisane**.

3 Wybierz zapisany element.

4 Przesuń ekran w górę lub w dół.

5 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.

6 Wybierz **Skasuj**.

Korzystanie z poleceń głosowych

Możesz korzystać z mikrofonu wbudowanego w komunikator satelitarny inReach Mini 3 Plus, aby wypowiadać polecenia.

UWAGA: Funkcja poleceń głosowych nie jest dostępna dla wszystkich języków i regionów.

1 Przytrzymaj **OK**.

2 Wymów polecenie ([Polecenia głosowe, strona 17](#)).

Polecenia głosowe

System poleceń głosowych jest przeznaczony do rozpoznawania naturalnej mowy. Poniżej znajduje się lista często używanych poleceń głosowych, ale komunikator satelitarny inReach Mini 3 Plus nie wymaga stosowania dokładnie tych zwrotów. Użytkownik może spróbować wypowiedzieć różne warianty tych poleceń w sposób, który jest dla niego naturalny.

Polecenie pomocy głosowej	Funkcja
What can I say?	Wyświetla listę typowych poleceń głosowych.

Funkcje urządzenia i ekranu

Polecenia głosowe	Funkcja
Increase brightness	Zwiększa poziom jasności.

Funkcje aplikacji i aktywności

Polecenia głosowe	Funkcja
Show me the weather	Przykład polecenia, które otwiera aplikację na urządzeniu. Na przykład to polecenie otwiera aplikację pogody.
Switch to the compass app	Przykład polecenia, które otwiera aplikację na urządzeniu. Na przykład to polecenie otwiera kompas.
Start activity	Umożliwia rozpoczęcie rejestrowania aktywności.
Start tracking	Rozpoczyna śledzenie inReach.

UWAGA: Wymienione aplikacje są przykładowe, ale możesz sterować wszystkimi domyślnymi aplikacjami i aktywnościami za pomocą poleceń głosowych ([Aplikacje, strona 14](#)).

Funkcje nawigacyjne

Polecenia głosowe	Funkcja
Begin navigation	Otwiera menu wyszukiwania, aby wyszukać cel.
Save location	Umożliwia zapisanie aktualnej pozycji.

Funkcje multimedialne

Polecenia głosowe	Funkcja
Change volume to 8	Umożliwia dostosowanie głośności do określonego poziomu. Dostępne wartości mieszczą się w zakresie od 10 do 100.
Decrease volume	Umożliwia zmniejszenie poziomu głośności dźwięku.
Mute	Umożliwia wyciszenie wszystkich dźwięków.

Polecenia głosowe – porady

- Mów normalnym głosem w kierunku mikrofonu.
- Używaj fraz, które urządzenie jest w stanie rozpoznać ([Polecenia głosowe, strona 17](#)).
- Zmniejsz hałas w tle, taki jak rozmowy lub wiatr, aby poprawić dokładność rozpoznawania głosu.
- Trzymaj urządzenie blisko ust, ustawiając się tyłem do silnego wiatru, aby uzyskać najlepszą jakość działania.

Nagrywanie notatki głosowej

Możesz nagrywać i odsłuchiwać notatki głosowe za pomocą wbudowanego głośnika i mikrofonu w urządzeniu inReach Mini 3 Plus.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Notatki głosowe** > **Nowa not. głos..**
- 3 Naciśnij **OK** lub wybierz ●, aby rozpocząć nagrywanie.
- 4 Wymów notatkę głosową.
- 5 Naciśnij **OK** lub wybierz ■, aby zatrzymać nagrywanie.
- 6 Wybierz opcję:
 - Wybierz ►, aby odtworzyć notatkę głosową.
 - Wybierz ≡ a następnie **Zmień nazwę**, aby zmienić nazwę notatki głosowej.
 - Wybierz ≡ a następnie **Głośność**, aby dostosować głośność odtwarzania.
 - Wybierz ≡ a następnie **Skasuj**, aby skasować notatkę głosową.

Pogoda

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby korzystać z funkcji inReach komunikatora satelitarnego, w tym przesyłania wiadomości, funkcji SOS, śledzenia i funkcji Prognoza pogody inReach™, wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Aby zakończyć aktywację i parowanie z aplikacją Garmin Messenger, należy posiadać ważny, unikatowy numer telefonu, na który można wysłać wiadomość tekstową. Numery VOIP nie są obsługiwane. Przed użyciem komunikatora satelitarnego w podróży należy zawsze przetestować go w terenie.

Wyświetlanie prognozy pogody

Gdy komunikator satelitarny inReach jest połączony z telefonem i ma aktywne połączenie transmisji danych, może on otrzymywać szczegółowe informacje o pogodzie z Internetu.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
Komunikator satelitarny automatycznie pobiera prognozę pogody dla aktualnej pozycji.
- 3 Wybierz przedział czasowy lub dzień, aby zobaczyć szczegółowe informacje o pogodzie.

Dodawanie punktu trasy jako pozycji pogody

Zapisane punkty trasy można dodać jako pozycję pogody ([Punkty trasy, strona 22](#)).

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz kolejno **Zmień pozycję** > **Edytuj** > **Nowa pozycja**.
- 5 Wybierz punkt trasy.

Ustawianie pozycji dla prognozy pogody

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz opcję **Zmień pozycję**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby ustawić bieżącą pozycję, wybierz **Moja pozycja**.
 - Aby ustawić poprzednio użytą pozycję, wybierz pozycję z listy.
 - Aby dodać pozycję, wybierz kolejno **Edytuj** > **Nowa pozycja**.

Żądanie prognozy pogody inReach

Gdy komunikator satelitarny inReach Mini 3 jest połączony z telefonem i ma aktywne połączenie z Internetem, może odbierać szczegółowe informacje o pogodzie z Internetu. Jeśli znajdujesz się w miejscu bez aktywnego dostępu do Internetu, komunikator satelitarny inReach Mini 3 może wysłać wiadomość w celu uzyskania prognozy pogody, korzystając z planu usług inReach. Możesz otrzymać prognozę pogody dla aktualnej pozycji, punktu trasy, współrzędnych GPS lub pozycji wybranej na mapie. Otrzymywanie prognoz pogody powoduje naliczenie opłat za dane lub dodatkowych opłat w planie usług inReach. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, upewnij się, że komunikator satelitarny ma nieprzesłonięty widok nieba podczas przesyłania żądania prognozy pogody przez satelitę.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Aktualizacja**.

Urządzenie wysyła żądanie o prognozę. Otrzymanie danych prognozy pogody może potrwać kilka minut.

UWAGA: Prognoza morska zostanie uwzględniona dla punktów na oceanie lub innym dużym akwenie, o ile będzie dostępna. Jeśli nie możesz uzyskać prognozy morskiej, wybierz punkt bardziej oddalony od brzegu.

Gdy urządzenie zakończy pobieranie danych, można wyświetlać prognozę w dowolnym czasie aż do wygaśnięcia ważności informacji w prognozie. Prognozę można również w każdej chwili zaktualizować.

UWAGA: Aktualizacja prognozy wiąże się z opłatami za dane lub dodatkowymi opłatami za używanie.

Aktualizacja prognozy pogody inReach

Można zaktualizować prognozę pogody inReach, która wygasła lub zawiera nieaktualne informacje.

Aktualizacja prognozy wiąże się z takimi samymi opłatami za dane lub dodatkowymi kosztami, jak w przypadku żądania prognozy.

UWAGA: Gdy komunikator satelitarny inReach Mini 3 jest połączony z Internetem za pośrednictwem aplikacji Garmin Explore, prognoza pogody jest aktualizowana automatycznie i nie powoduje naliczania dodatkowych opłat. Ręczna aktualizacja nie jest dostępna.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Aktualizacja**.

Urządzenie wyśle żądanie aktualnej prognozy. W przypadku aktualizacji prognozy dla pozycji Moja pozycja urządzenie wyśle żądanie aktualnej prognozy dla bieżącej pozycji. Uzyskanie aktualnych danych dotyczących prognozy pogody może zająć kilka minut.

Usuwanie pozycji dla prognozy pogody

Przed usunięciem pozycji dla prognozy pogody ustaw ją (*Ustawianie pozycji dla prognozy pogody, strona 18*).

Można usunąć nieaktualną prognozę lub prognozę dla pozycji, która nie jest już potrzebna.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz kolejno **Zmień pozycję** > **Edytuj** > **Wybierz lokalizację** > .

Nawigacja

Odbieranie sygnałów z satelitów GPS

Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji nawigacji GPS trzeba odebrać sygnały z satelitów.

Po włączeniu urządzenia nawigacyjnego odbiornik GPS musi zgromadzić dane satelitarne i ustalić bieżącą pozycję. Czas wymagany na odebranie sygnału z satelitów różni się w zależności od kilku czynników, takich jak odległość od ostatniej lokalizacji, tego, czy urządzenie jest używane pod gołym niebem oraz tego, jak długo urządzenie nawigacyjne nie było używane. Po uruchomieniu urządzenia nawigacyjnego po raz pierwszy odebranie sygnału z satelitów może zająć kilka minut.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Otwórz mapę lub rozpocznij aktywność.
- 3 Zaczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelity.
Odebranie sygnałów satelitarnych może zająć do 60 sekund.
- 4 W razie potrzeby udaj się w teren otwarty, z dala od wysokich budynków i drzew.

Przesuwanie i powiększanie mapy

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Mapa**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Przesuń/Powiększ**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby przełączać między przesuwaniem w górę i w dół oraz w lewo i w prawo lub powiększyć, naciśnij **OK**.
 - Przeciągnij mapę lub naciśnij ▲ lub ▼, aby wyświetlić różne obszary.
 - Rozsuń lub zsuń dwa palce na ekranie dotykowym lub naciśnij + i -, aby powiększyć lub pomniejszyć mapę.
PORADA: Możesz dotknąć dwukrotnie mapy, aby szybko ją powiększyć.
 - Aby wyjść, naciśnij dwukrotnie przycisk **BACK**.

Nawigacja z użyciem funkcji TracBack®

Podczas rejestracji aktywności możesz cofnąć się do początku swojej ścieżki.

UWAGA: Może to być przydatne w przypadku zgubienia się i konieczności znalezienia drogi do obozu lub początku szlaku.

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj > TracBack**.
- 3 Wybierz **Edytuj TracBack**.
- 4 Wybierz cel, a następnie wybierz przedział czasowy.
- 5 Naciśnij ▼, aby przewijać zarejestrowane punkty.
- 6 Naciśnij **OK**, aby wybrać punkt, do którego chcesz się udać.
- 7 Wybierz przełącznik **Bezpośrednia ścieżka**, aby wybrać najbardziej bezpośrednią trasę do punktu początkowego.
- 8 Naciśnij **BACK**.
- 9 Wybierz kolejno **Nawiguj > Start**, aby rozpocząć nawigację.

Podróż do znanych współrzędnych

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Współrzędne**.
- 3 Podaj współrzędne.
- 4 Naciśnij **OK**, aby rozpocząć nawigację.

Nawigacja przy użyciu funkcji Celuj i idź

Użytkownik może skierować urządzenie na dowolny obiekt w oddali, zablokować wskazany kierunek, a następnie rozpocząć podróż do tego obiektu.

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Celuj i idź**.
- 3 Skieruj urządzenie na żądany obiekt.
- 4 Naciśnij **OK**, aby rozpocząć nawigację.

Przerywanie podróży wyznaczoną trasą

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz **Przerwij nawigację**.

Kompas

Nawigacja z użyciem kompasu

Podczas podróży do celu ▲ wskazuje cel podróży, bez względu na kierunek, w jakim się poruszasz. Kiedy ▲ jest skierowany w górę elektronicznego kompasu, podróż odbywa się dokładnie w kierunku celu. Jeśli ▲ jest skierowany w innym kierunku, skręcaj aż strzałka zacznie wskazywać górę kompasu.

- 1 Rozpocznij podróż do celu ([Nawigacja, strona 20](#)).
- 2 Na stronie nawigacji wykonuj zakręty do czasu, aż ▲ będzie wskazywać górę kompasu, a następnie poruszaj się dalej w tym kierunku.

Kalibracja kompasu

NOTYFIKACJA

Kalibrację kompasu należy przeprowadzić na wolnym powietrzu. Aby zwiększyć dokładność kierunków, nie należy stawać w pobliżu obiektów wpływających na pola magnetyczne, np. pojazdów, budynków czy linii wysokiego napięcia.

Jeśli kompas działa niewłaściwie, np. po przebyciu dużego dystansu lub po nagłych zmianach temperatur, można go ręcznie skalibrować.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Kompas**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Kalibruj**.
- 5 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Ustawianie kursu kompasowego

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Kompas**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Zablokuj kurs**.
- 5 Skieruj górną część urządzenia na obrany kurs kompasowy i wybierz **Zablokuj kurs**.

W przypadku zboczenia z kursu kompas wyświetla kierunek względem kursu i stopień odchylenia.

Ustawienia kompasu

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje, wybierz **Kompas**, a następnie wybierz kolejno  > **Ustawienia**.

Namiar: Umożliwia ustawienie punktu odniesienia kierunku.

Mapa

▲ wskazuje pozycję użytkownika na mapie. Podczas podróży ▲ porusza się i wyświetla przebytą ścieżkę. W zależności od stopnia powiększenia na mapie mogą pojawić się nazwy i symbole punktów trasy. Można powiększyć mapę, aby zobaczyć więcej szczegółów. Podczas nawigacji do celu trasa jest oznaczona na mapie kolorową linią.

Zmiana orientacji mapy

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Mapa**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Orientacja**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz opcję **Północ u góry**, aby góra mapy była zwrócona ku północy.
 - Wybierz opcję **Kierunek u góry**, aby góra mapy była zwrócona w kierunku podróży.

Punkty trasy

Punkty są pozycjami zapisanymi przez użytkownika w urządzeniu. Punkty wskazują poprzednią i aktualną pozycję użytkownika, a także dokąd zmierza.

Zapisywanie aktualnej pozycji jako punkt trasy

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Zaznacz punkt**.

Zapisywanie pozycji wiadomości jako punktu trasy

Wiadomość odebrana od lub wysłana z innego urządzenia z technologią inReach może zawierać informacje o pozycji. Po jej odebraniu można zapisać pozycję, z której wiadomość została wysłana, jako punkt trasy.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Messenger**, a następnie wybierz rozmowę z informacjami o pozycji.
- 3 Wybierz wiadomość.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Pokaż na mapie**.
- 6 Przesuń ekran w dół do strony ze współrzędnymi.
- 7 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 8 Wybierz kolejno **Zaznacz punkt**.

Zapisywanie pozycji na mapie jako punkt trasy

Można zapisać pozycję na mapie jako punkt trasy.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz **Mapa**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Dotknij ekran, aby wybrać pozycję.
 - Naciśnij **OK**, wybierz **Przesuń/Powiększ**, przesuń kursor na wybraną pozycję, a następnie naciśnij **BACK**.
- 4 Naciśnij **OK**.
- 5 Wybierz kolejno **Zaznacz punkt**.

Podróżowanie do punktu trasy

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Zapisane** >  > **Punkty**.
- 3 Wybierz punkt trasy.
- 4 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Start**.

Edytowanie punktu trasy

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Zapisane** >  > **Punkty**.
- 3 Wybierz punkt trasy.
- 4 Przesuń ekran w górę lub w dół.
- 5 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 6 Wybierz **Edytuj szczegóły**.
- 7 Wybierz opcję:
 - Aby zmienić nazwę punktu trasy, wybierz opcję **Nazwa**.
 - Aby zmienić symbol punktu trasy, wybierz opcję **Ikona**.
 - Aby zmienić współrzędne GPS punktu trasy, wybierz opcję **Pozycja**.
- 8 Podaj nowe informacje.

Kasowanie punktu trasy

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Zapisane** >  > **Punkty**.
- 3 Wybierz zapisany punkt trasy.
- 4 Przesuń ekran w górę lub w dół w widoku mapy.
- 5 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 6 Wybierz **Skasuj**.

Kursy

Kurs może zawierać wiele miejsc docelowych, do których można nawigować bezpośrednio lub po drogach, po których można wyznaczyć trasę. Kursy można tworzyć i zapisywać w aplikacji Garmin Explore.

Podróżowanie zapisanym kursem

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Zapisane** >  > **Kursy**.
- 3 Wybierz kurs.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz **Rozpocznij**.

Odwracanie kursu

Punkt startowy kursu można zamienić z punktem końcowym, aby nawigować wstecz.

- 1 Na stronie głównej przytrzymaj **BACK**, aby otworzyć menu działania.
- 2 Wybierz kolejno **Nawiguj > Zapisane >  > Kursy**.
- 3 Wybierz kurs.
- 4 Przewiń w dół.
- 5 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 6 Wybierz **Odwróć kurs**.

Aktywności

Podczas śledzenia urządzenie zapisuje przebytą ścieżkę jako aktywność. Można wyświetlić szczegóły dotyczące aktywności, w tym dystans i czas, a także ścieżkę aktywności na mapie.

Rozpoczynanie aktywności

Możesz skorzystać z opcji Rozp. aktyw., aby szybko wybrać opcje aktywności i ruszać na szlak. Urządzenie zapamiętuje wybrane elementy i zapisuje je, by umożliwić szybkie rozpoczęcie danej aktywności w przyszłości.

- 1 Na ekranie głównym wybierz **Rozp. aktyw..**
- 2 Wybierz opcje aktywności:
 - Wybierz **Śledzenie**, a następnie użyj przełącznika, aby włączyć funkcję śledzenia inReach, gdy rozpoczynasz aktywność.
 - Wybierz kolejno **Śledzenie > Interwał wysyłania**, aby ustawić częstotliwość zapisywania przez urządzenie punktów śledzenia oraz przesyłania ich za pośrednictwem sieci satelitarnej, gdy się poruszasz.
 - Wybierz **Nawigacja**, aby rozpocząć nawigację do celu ([Nawigacja, strona 20](#)).
 - Wybierz **Wysoka szczegółowość**, aby rejestrować swoją pozycję i aktualizować linię śledzenia w pamięci urządzenia częściej niż w przypadku ustawienia domyślnego.
 - Wybierz **Autostart**, aby urządzenie rozpoczynało rejestrowanie aktywności, gdy włączasz urządzenie lub po zapisaniu/odrzuconiu poprzedniej aktywności.
 - Wybierz **Aktywność**, aby wybrać typ aktywności.
 - Wybierz **Kolor śladu**, aby zmienić kolor rejestrowanego śladu.
- 3 Wyjdź na zewnątrz, na otwarty teren.
- 4 Wybierz **Start** i zaczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelity.
Urządzenie zacznie rejestrowanie ścieżki jako część aktywności.

Personalizacja bieżącej aktywności

- 1 Podczas rejestrowania aktywności wybierz bieżącą aktywność, a następnie wybierz kolejno  > **Sterowanie aktywnością**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby włączyć lub wyłączyć śledzenie inReach, wybierz **Śledzenie**.
 - Aby nawigować do określonego celu, wybierz **Nawigacja**.
 - Aby zarejestrować pozycję i częściej niż domyślnie aktualizować linię śladu, wybierz **Wysoka szczegółowość**.
 - Aby urządzenie rozpoczynało rejestrowanie aktywności, gdy je włączasz lub po zapisaniu/odrzuconiu poprzedniej aktywności, wybierz **Autostart**.
 - Aby wybrać typ aktywności, wybierz **Aktywność**.
 - Aby ustawić kolor linii śladu na mapie, wybierz **Kolor śladu**.

Wyświetlanie bieżącej aktywności

Po rozpoczęciu śledzenia urządzenie rozpocznie rejestrowanie ścieżki jako aktywności ([Rozpoczynanie śledzenia, strona 7](#)).

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Zapisane** > **Bieżąca aktywność**.
- 3 Przewiń ekran w górę lub w dół, aby wyświetlić szczegóły aktywności.

Podróż wg zapisanej aktywności

- 1 Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Zapisane** >  > **Aktywności**.
- 3 Wybierz aktywność.
- 4 Wybierz kolejno **Nawiguj** > **Start**.

Zatrzymywanie bieżącej aktywności

- 1 Podczas rejestrowania aktywności wybierz bieżącą aktywność na stronie głównej i wybierz kolejno  > **Sterowanie aktywnością**.
- 2 Wybierz **Stop**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby wznowić bieżącą aktywność, wybierz **Wznów**.
 - Aby zapisać aktywność, wybierz **Zapisz**.
 - Aby nawigować z powrotem do punktu początkowego aktywności, wybierz **TracBack** ([Nawigacja z użyciem funkcji TracBack®, strona 20](#)).
 - Aby odrzucić aktywność, wybierz **Odrzuć**.

Dostosowywanie urządzenia

Ustawienia dźwięków

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Dźwięki**.

Wycisz wszystko: Wycisz wszystkie dźwięki w urządzeniu

Głośność: Ustaw poziom głośności.

Wiadomość otrzymana: Ustawa dźwięk otrzymywania wiadomości.

Wiadomość wysłana: Ustawia dźwięk wysyłania wiadomości.

Alert krytyczny: Ustawia dźwięk alertu krytycznego.

Dzwon do przeczytania: Urządzenie odtwarza dźwięki, dopóki nie przeczytasz nowych komuników. Ta funkcja przydaje się w hałaśliwym miejscu.

Ustawienia telefonu

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Telefon**.

Stan: Włącza bezprzewodową technologię Bluetooth.

Paruj telefon: Umożliwia połączenie urządzenia z kompatybilnym telefonem z obsługą technologii Bluetooth. Ustawienie pozwala używać połączonych funkcji Bluetooth przy użyciu aplikacji Garmin Explore lub Garmin Messenger.

Ustawienia opcji Pilot inReach

Możesz uzyskać dostęp do niektórych funkcji inReach Mini 3/3 Plus, korzystając z urządzenia kompatybilnego z technologią bezprzewodową ANT®, np. zegarka fēnix®. Za pomocą opcji Pilot inReach możesz przeglądać przychodzące wiadomości, wysyłać wiadomości kontrolne, rozpoczynać i zatrzymywać śledzenie oraz inicjować i anulować nadawanie sygnału SOS.

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > Pilot inReach**.

Stan: Włącza lub wyłącza funkcję Pilot inReach i umożliwia dostęp do niektórych funkcji inReach za pomocą innego kompatybilnego urządzenia.

Numer urządzenia: Wyświetla numer urządzenia dla kanału ANT.

Zweryfikowane urządzenia: Wyświetla listę zweryfikowanych urządzeń, z którymi może podłączyć się urządzenie.

Ustawienia śledzenia

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > Śledzenie**.

Interwał wysyłania: Umożliwia ustawienie częstotliwości zapisywania przez urządzenie punktów śledzenia oraz przesyłania ich za pośrednictwem sieci satelitarnej.

UWAGA: Częstotliwość opcji Interwał wysyłania wpływa na czas pracy baterii ([Informacje o baterii, strona 30](#)).

Rejestrowanie aktywności: Umożliwia ustawienie poziomu szczegółowości używanego podczas rejestrowania aktywności. Opcja Wysoka szczegółowość rejestruje pozycję i aktualizuje linię śledzenia w pamięci urządzenia częściej niż opcja Standardowy.

UWAGA: Bardziej szczegółowe nagrania skracają czas pracy baterii ([Informacje o baterii, strona 30](#)).

Autostart: Umożliwia rozpoczęcie śledzenia po uruchomieniu urządzenia.

Ustawienia mapy

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa**.

Punkty: Wyświetlanie lub ukrycie punktów trasy na mapie.

Etykiety punktów trasy: Wyświetlanie lub ukrycie etykiet punktów trasy na mapie.

Punkty śledzenia

Wyświetlanie lub ukrycie punktów śledzenia na mapie.

Wiadomości: Wyświetla i ukrywa wiadomości na mapie.

Automatyczne przybliżanie: Automatyczne ustawianie poziomu powiększenia zapewniającego optymalne korzystania z mapy. W przypadku wybrania opcji Wyłączono operacje powiększania i pomniejszania trzeba wykonywać ręcznie.

Orientacja: Ustawianie orientacji mapy. Opcja Północ u góry wyświetla północ na górze ekranu. Opcja Kierunek u góry wyświetla bieżący kierunek podróży na górze ekranu.

Ustawienia systemowe

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > System**.

Wyświetlacz i jasność: Umożliwia ustawienie jasności i czasu podświetlania.

Język: Pozwala ustawić język komunikatów tekstowych wyświetlanych w urządzeniu.

UWAGA: Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych mapy.

Język klawiatury: Włącza żądany język klawiatury.

Default Keyboard: Umożliwia ustawienie domyślnego rodzaju klawiatury.

Kod dostępu: Ustawia czterocyfrowy kod zabezpieczający urządzenie (*Ustawianie kodu dostępu urządzenia, strona 28*).

Kalibracja kompasu: Skalibruj kompas (*Kalibracja kompasu, strona 21*).

Czas: Umożliwia ustawienie formatu godziny i strefy czasowej (*Ustawienia czasu, strona 27*).

Jednostki: Umożliwia ustawienie formatu pozycji i jednostki miary dla urządzenia (*Ustawienia jednostek, strona 27*).

Automatyczne pobieranie zdjęć i wiadomości głosowych: Umożliwia ustawienie urządzenia, tak aby automatycznie pobierało zdjęcia i wiadomości głosowe.

UWAGA: Opcja ta jest dostępna tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.

Tryb przesyłania wiadomości: Tryb Wydajność stale wykrywa przychodzące wiadomości inReach, co skraca czas pracy baterii. Tryb Niski pobór mocy wydłuża czas pracy baterii poprzez rzadsze odbieranie przychodzących wiadomości inReach (*Informacje o baterii, strona 30*).

UWAGA: Opcja ta jest dostępna tylko w komunikatorze satelitarnym inReach Mini 3 Plus.

Satelita: Umożliwia skonfigurowanie opcji systemu satelitarnego (*Ustawienia satelitów, strona 28*).

Tryb USB: Przelączy urządzenie w tryb pamięci masowej lub w tryb Garmin w przypadku podłączenia do komputera.

Zasilanie: Automatycznie wyłącza urządzenie, gdy nie jest podłączone do zasilania zewnętrznego.

Zeruj: Umożliwia wyzerowanie danych użytkownika i ustawień (*Resetowanie wszystkich domyślnych ustawień, strona 33*).

Aktualizacja oprogramowania: Umożliwia instalowanie aktualizacji oprogramowania w urządzeniu.

O systemie: Wyświetla numer IMEI, kod autoryzacji, oprogramowanie, licencję i informacje prawne.

Ustawienia czasu

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > System > Czas**.

Format czasu: Pozwala ustawić 12- lub 24-godzinny format wyświetlania czasu.

Strefa czasowa: Pozwala ustawić strefę czasową dla urządzenia.

Czas letni: Ustawia urządzenie w celu zmienienia czasu na czas letni. To ustawienie jest niedostępne w przypadku ustawienia pozycji Strefa czasowa na tryb Automatycznie.

Ustawienia jednostek

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > System > Jednostki**.

Format pozycji: Określa format współrzędnych geograficznych i układ współrzędnych używany przez mapę (*Ustawienia formatu pozycji, strona 28*).

Prędkość/dystans: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru odległości.

Prędkość wiatru: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru prędkości wiatru.

Temperatura: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru temperatury na stopnie Fahrenheita (°F) lub Celsjusza (°C).

Namiar: Przesławia wskaźnik północy na kompasie na geograficzną lub magnetyczną północ.

Ustawienia formatu pozycji

UWAGA: Nie należy zmieniać formatu pozycji ani systemu współrzędnych układu odniesienia, chyba że jest używana mapa wymagająca użycia innego formatu pozycji.

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > System > Jednostki > Format pozycji**.

Format: Pozwala ustawić format, w jakim będzie wyświetlany odczyt pozycji.

Układ odniesienia: Pozwala ustawić układu współrzędnych, na którym oparta jest mapa.

Sferoida: Wyświetlanie układu współrzędnych używanych przez urządzenie. Domyślnym układem współrzędnych jest układ WGS 84.

Ustawienia satelitów

Możesz zmienić systemy satelitarne używane przez urządzenie. Więcej informacji na temat systemów satelitarnych można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGPS.

Na stronie głównej naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać aplikacje. Wybierz kolejno **Ustawienia > System > Satelita**.

Tylko GPS: Umożliwia włączenie systemu satelity GPS.

Wiele systemów GNSS: Umożliwia korzystanie z wielu systemów satelitarnych. Korzystanie z wielu systemów satelitarnych jednocześnie pozwala zwiększyć wydajność w wymagających warunkach i szybciej uzyskiwać dane dotyczące pozycji w porównaniu do korzystania z samego GPS. Jednak używanie wielu systemów może skrócić czas działania baterii w porównaniu do korzystania z samego GPS.

Wszystkie + wielopasmowe: Umożliwia włączenie wielu systemów satelitarnych na wielu pasmach częstotliwości. Systemy wielopasmowe korzystają z kilku pasm częstotliwości, co umożliwia tworzenie spójniejszych wykresów śladów, lepsze określanie pozycji, poprawę błędów wielu ścieżek i ograniczenie błędów spowodowanym warunkami środowiska podczas korzystania z urządzenia w trudnych warunkach. Jednak używanie wielu systemów może skrócić czas działania baterii w porównaniu do korzystania z samego GPS.

Ustawianie kodu dostępu urządzenia

NOTYFIKACJA

W przypadku trzykrotnego wpisania nieprawidłowego kodu dostępu urządzenie zostanie tymczasowo zablokowane. Po pięciokrotnym wpisaniu nieprawidłowego kodu dostępu urządzenie zablokuje się, aż do zresetowania kodu dostępu w aplikacji Garmin Messenger. Jeśli nie sparowano urządzenia z telefonem, urządzenie skasuje dane i zresetuje się do ustawień fabrycznych po pięciokrotnym wpisaniu nieprawidłowego kodu dostępu.

Można ustawić kod dostępu do urządzenia, aby uniemożliwić korzystanie z niego nieuprawnionym osobom.

1 Wybierz opcję:

- Podczas początkowej konfiguracji wybierz **Utwórz kod dostępu** po wyświetleniu monitu.
- Naciśnij ▲ lub ▼, aby przewijać listę aplikacji, a następnie wybierz kolejno **Ustawienia > System > Kod dostępu > Ustaw kod dostępu**.

2 Wpisz czterocyfrowy kod dostępu.

3 Wpisz ponownie kod dostępu.

Domyślnie kod dostępu trzeba wprowadzić od razu po włączeniu urządzenia lub po ponownym włączeniu ekranu. Można ustawić odstęp czasu, po którym kod dostępu będzie wymagany, korzystając z opcji Wymagaj kodu dostępu.

Informacje o urządzeniu

Aktualizacje produktów

Zainstaluj w komputerze aplikację Garmin Express™ (www.garmin.com/express). Zainstaluj aplikację Garmin Explore w telefonie.

Aplikacja umożliwia łatwy dostęp do tych usług w urządzeniach Garmin:

- Aktualizacje oprogramowania
- Przesyłanie danych do Garmin Explore
- Rejestracja produktu

Konfigurowanie Garmin Express

- 1 Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB.
- 2 Odwiedź stronę garmin.com/express.
- 3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Źródła dodatkowych informacji

Więcej informacji na temat niniejszego produktu można znaleźć na stronie internetowej Garmin.

- Aby zapoznać się z dodatkowymi instrukcjami obsługi i artykułami oraz pobrać aktualizacje oprogramowania, odwiedź stronę internetową support.garmin.com.
- Odwiedź stronę buy.garmin.com lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin w celu uzyskania informacji na temat opcjonalnych akcesoriów i części zamiennych.

Dane techniczne

Typ baterii	Wbudowana bateria litowo-jonowa
Pojemność baterii	1800 mAh
Klasa wodoodporności	IEC 60529 IP67 ¹
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Zakres temperatury ładowania	Od -20°C do 0°C (od -4°F do 32°F) – wolne ładowanie do pełnej pojemności Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F) – pełna prędkość ładowania do pełnej pojemności Od 45°C do 60°C (od 113°F do 140°F) – pełna prędkość ładowania do niepełnej pojemności
Częstotliwość bezprzewodowa	inReach Mini 3 Plus 2,4 GHz: <-1,1 dBm 1,6 GHz: <36,7 dBm inReach Mini 3 2,4 GHz: <2,1 dBm 1,6 GHz: <34,2 dBm

¹ Urządzenie jest zabezpieczone przed wnikaniem pyłu i odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut.

Informacje o baterii

Rzeczywisty czas działania baterii zależy od ustawień urządzenia oraz od tego, czy rejestrujesz aktywność z wysoką szczegółowością lub korzystasz ze śledzenia o częstych interwałach. Aby zapewnić optymalny czas działania baterii, upewnij się, że masz nieprzesłonięty widok nieba.

inReach Mini 3

Tryb	Czas działania baterii
10-minutowy tryb śledzenia interwałowego	Do 350 godzin
10-minutowy tryb śledzenia interwałowego i szczegółowe rejestrowanie aktywności (tryb GPS)	Do 170 godzin
10-minutowy tryb śledzenia interwałowego i szczegółowe rejestrowanie aktywności (tryb wszystkich systemów satelitarnych)	Do 120 godzin
2-minutowy tryb śledzenia interwałowego	Do 105 godzin
Wyłączone	Do 1 roku

inReach Mini 3 Plus

Tryb	Czas działania baterii
Tryb energooszczędny przesyłania wiadomości z 10-minutowym trybem śledzenia interwałowego	Do 350 godzin
Tryb wydajny przesyłania wiadomości z 10-minutowym trybem śledzenia interwałowego	Do 90 godzin
Tryb wydajny przesyłania wiadomości z 10-minutowym trybem śledzenia interwałowego i szczegółowym rejestrowaniem aktywności (tryb GPS)	Do 75 godzin
Tryb wydajny przesyłania wiadomości z 10-minutowym trybem śledzenia interwałowego i szczegółowym rejestrowaniem aktywności (tryb wszystkich systemów satelitarnych)	Do 60 godzin
Tryb wydajny przesyłania wiadomości z 2-minutowym trybem śledzenia interwałowego	Do 55 godzin
Wyłączone	Do 1 roku

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami

Etykieta dla tego urządzenia jest dostarczana elektronicznie. Etykieta elektroniczna może zawierać informacje prawne, takie jak numery identyfikacyjne podane przez FCC lub regionalne oznaczenia zgodności, numer IMEI, a także odpowiednie informacje na temat produktu i licencji.

- 1 W menu głównym wybierz **Ustawienia**.
- 2 Wybierz **System**.
- 3 Wybierz **O systemie**.

Mocowanie adaptera na stelażu

- 1 Wsuń zaczep adaptera mocowanego na stelażu w pętelkę linki w górnej części urządzenia.



- 2 Używając klucza Torx T10 i śruby dołączonej do zestawu adaptera, przymocuj adapter mocowany na stelażu do tylnej części urządzenia.

Mocowanie linki z karabińczykiem

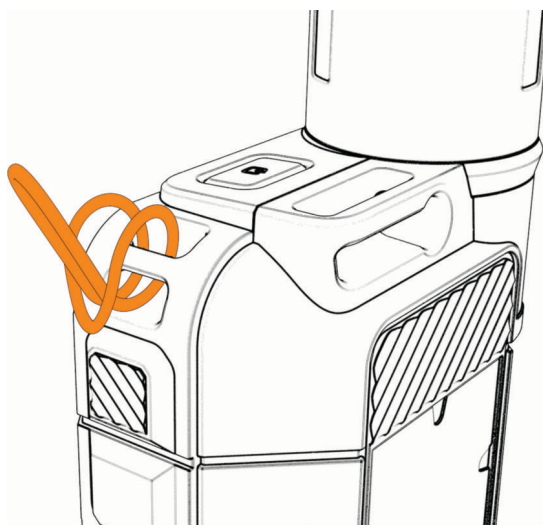
- 1 Przełóż pętelkę linki przez otwór w urządzeniu.



- 2 Przełóż drugi koniec linki zabezpieczającej przez pętelkę i mocno zaciągnij.
- 3 Poprowadź pierścień przez górną część linki.
- 4 Przełóż karabińczyk przez pierścień.

Przypięcie urządzenia do smyczy

- 1 Przełóż pętelkę smyczy przez otwór w urządzeniu.



- 2 Przełóż drugi koniec smyczy przez pętelkę i mocno zaciągnij.
- 3 Jeśli jest to konieczne, przypnij smycz do ubrania lub plecaka w celu uwiązania go podczas wykonywania czynności.

Blokowanie i odblokowywanie urządzenia

Możesz zablokować przyciski i ekran dotykowy urządzenia, aby zapobiec przypadkowemu naciśnięciu przycisków lub przesuwaniu ekranu.

- 1 Przytrzymaj przycisk .
- 2 Wybierz , aby zablokować urządzenie.
- 3 Naciśnij przycisk , aby odblokować urządzenie.

Blokowanie i odblokowanie ekranu dotykowego

Ekran można zablokować, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu funkcji przez jego dotknięcie.

- 1 Przytrzymaj , a następnie wybierz , aby zablokować ekran dotykowy.
- 2 Przytrzymaj , naciskaj , aż zostanie wybrana opcja , a następnie naciśnij **OK**, aby odblokować ekran dotykowy.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia

NOTYFIKACJA

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Zabronione jest używanie jakichkolwiek twardych albo ostro zakończonych przedmiotów do obsługi ekranu dotykowego, grozi to bowiem uszkodzeniem ekranu.

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących, rozpuszczalników, kremów z filtrem przeciwsłonecznym ani środków odstraszających owady, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

Mocno przymocuj antenę komunikatów pogodowych, aby zapobiec uszkodzeniom portu USB.

Unikać mocnych wstrząsów i niewłaściwego korzystania, ponieważ może ono skrócić okres eksploatacji urządzenia.

Czyszczenie urządzenia

- 1 Przetrzyj urządzenie ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem czyszczącym.
- 2 Wytrzyj do sucha.

Czyszczenie portu USB

- 1 Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- 2 Wyczyść port USB, używając miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki lub wacika.
UWAGA: W razie potrzeby możesz lekko zwilżyć ściereczkę lub wacik alkoholem izopropylowym.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do zasilania odczekaj, aż całkowicie wyschnie.

Czyszczenie ekranu dotykowego

- 1 Używaj miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki.
- 2 W razie potrzeby lekko zwilż ściereczkę wodą.
- 3 Zanim wyczyścisz urządzenie zwilżoną ściereczką, upewnij się, że jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 4 Delikatnie przetrzyj ekran ściereczką.

Rozwiązywanie problemów

Maksymalizowanie czasu działania baterii

- Zmniejsz czas podświetlania i jasność ([Ustawienia systemowe, strona 27](#)).
- Zmniejsz częstotliwość **Interwał wysyłania** dla funkcji śledzenia ([Ustawienia śledzenia, strona 26](#)).
- Użyj poziomu szczegółowości **Standardowy** do rejestracji aktywności ([Ustawienia śledzenia, strona 26](#)).
- Wyłącz technologię Bluetooth ([Ustawienia telefonu, strona 25](#)).
- Korzystaj z trybu **Niski pobór mocy** do wysyłania wiadomości za pomocą komunikatora satelitarnego ([Ustawienia systemowe, strona 27](#)).
- Wyłącz dodatkowe systemy satelitarne ([Ustawienia satelitów, strona 28](#)).

Moje urządzenie wyświetla nieprawidłowy język

Jeśli w urządzeniu został wybrany przypadkowo nieprawidłowy język, można go zmienić.

- 1 Na stronie głównej przewiń ekran w dół i wybierz .
- 2 Przewiń ekran w dół i wybierz .
- 3 Wybierz drugą pozycję z listy.
- 4 Wybierz język.

Resetowanie wszystkich domyślnych ustawień

Przed zresetowaniem urządzenia należy zsynchronizować je z aplikacją Garmin Explore, aby przesłać dane aktywności.

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych w urządzeniu.

- 1 Na stronie głównej naciśnij  lub , aby przewijać aplikacje.
- 2 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **System** > **Zeruj**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby przywrócić domyślne wartości wszystkich ustawień urządzenia, ale zachować wszystkie informacje wprowadzone przez użytkownika oraz historię aktywności, wybierz **Przywróć ustawienia domyślne**.
 - Aby skasować wszystkie wiadomości w urządzeniu, wybierz **Skasuj wszystkie wiadomości**.
 - Aby przywrócić domyślne wartości wszystkich ustawień urządzenia oraz usunąć wszystkie informacje wprowadzone przez użytkownika i historię aktywności, wybierz **Skasuj dane i zresetuj ustawienia**.

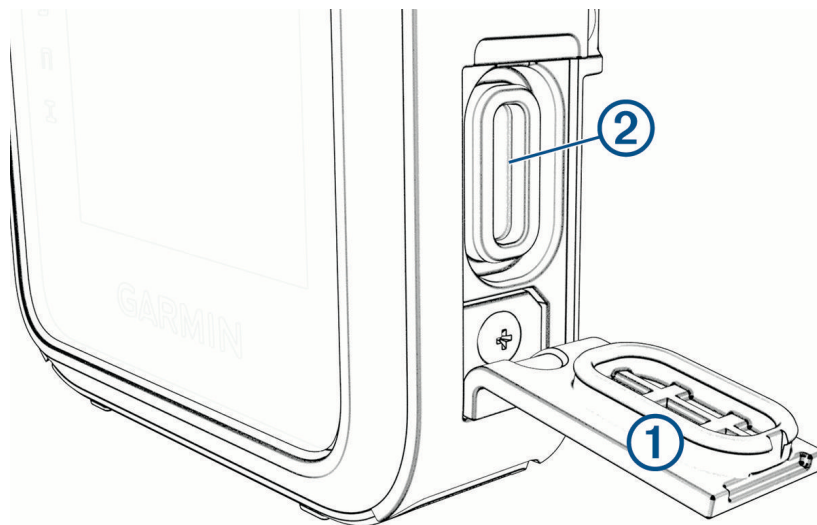
Ładowanie urządzenia inReach

NOTYFIKACJA

Aby zapobiec korozji, należy całkowicie osuszyć port USB, antenę komunikatów pogodowych i obszary wokół nich przed rozpoczęciem ładowania lub podłączeniem do komputera.

UWAGA: Urządzenie nie będzie się ładować, jeśli temperatura otoczenia będzie poza dopuszczalnym zakresem (*Dane techniczne, strona 29*).

- 1 Unieś osłonę zabezpieczającą ①.



- 2 Podłącz przewód zasilający do portu ładowania ② w urządzeniu.
- 3 Podłącz drugą wtyczkę przewodu zasilającego do zgodnego zasilacza sieciowego.
- 4 Podłącz zasilacz sieciowy do zwykłego gniazdka elektrycznego.
Urządzenie wyświetla bieżący poziom naładowania baterii.

Oszczędzanie energii podczas ładowania urządzenia

- 1 Podłącz urządzenie do zewnętrznego źródła zasilania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania aż do wyłączenia ekranu.
Urządzenie przejdzie w tryb niskiego poboru mocy i ładowania baterii, a następnie pojawi się wskaźnik baterii.

UWAGA: Jeśli źródło ładowania nie dostarcza wystarczającej mocy, możesz wyłączyć urządzenie na czas ładowania, przytrzymując przycisk zasilania, aż pojawi się ikona ⏻.

- 3 Całkowicie naładuj urządzenie.

